

Bruselj, 16. februar 2022
(OR. en)

6003/22
ADD 1

FIN 120
PE-L 7

DOPIS O TOČKI POD „I/A“

Pošiljatelj: Odbor za proračun
Prejemnik: Odbor stalnih predstavnikov/Svet

Zadeva: Priporočila Sveta o razrešnici organom, ustanovljenim na podlagi PDEU in Pogodbe Euratom, glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2020
– sprejetje

PRILOGA 1: Agencija za oskrbo Euratom	3
PRILOGA 2: Evropski center za razvoj poklicnega usposabljanja	6
PRILOGA 3: Evropska fundacija za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer	9
PRILOGA 4: Evropska agencija za okolje	12
PRILOGA 5: Evropska fundacija za usposabljanje	14
PRILOGA 6: Evropska agencija za zdravila	17
PRILOGA 7: Evropski center za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami	20
PRILOGA 8: Evropska agencija za varnost in zdravje pri delu	22
PRILOGA 9: Agencija Evropske unije za temeljne pravice	24
PRILOGA 10: Prevajalski center za organe Evropske unije	27
PRILOGA 11: Evropska agencija za pomorsko varnost	29

PRILOGA 12: Agencija Evropske unije za varnost v letalstvu.....	32
PRILOGA 13: Evropska agencija za varnost hrane	34
PRILOGA 14: Agencija Evropske unije za pravosodno sodelovanje v kazenskih zadevah	37
PRILOGA 15: Agencija Evropske unije za kibernetiko varnost	40
PRILOGA 16: Evropski center za preprečevanje in obvladovanje bolezni	43
PRILOGA 17: Agencija Evropske unije za železnice	45
PRILOGA 18: Evropska agencija za mejno in obalno stražo	47
PRILOGA 19: Agencija Evropske unije za usposabljanje na področju preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja kaznivih dejanj.....	51
PRILOGA 20: Agencija Evropske unije za vesoljski program	54
PRILOGA 21: Evropska agencija za nadzor ribištva	56
PRILOGA 22: Evropska agencija za kemikalije	58
PRILOGA 23: Evropski inštitut za enakost spolov	60
PRILOGA 24: Agencija Evropske unije za sodelovanje na področju preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja kaznivih dejanj.....	63
PRILOGA 25: Agencija Evropske unije za sodelovanje energetskih regulatorjev	66
PRILOGA 26: Agencija za podporo Organu evropskih regulatorjev za elektronske komunikacije ..	70
PRILOGA 27: Evropski bančni organ.....	72
PRILOGA 28: Evropski organ za vrednostne papirje in trge	75
PRILOGA 29: Evropski organ za zavarovanja in poklicne pokojnine.....	79
PRILOGA 30: Agencija Evropske unije za azil	82
PRILOGA 31: Evropska agencija za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice	86
PRILOGA 32: Evropski inštitut za inovacije in tehnologijo	89

PRIPOROČILO SVETA
z dne
o razrešnici generalnemu direktorju
Agencije za oskrbo Euratom
glede izvrševanja proračuna
Agencije za oskrbo Euratom
za proračunsko leto 2020

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Sklepa Sveta 2008/114/ES, Euratom z dne 12. februarja 2008 o določitvi statuta Agencije za oskrbo Euratom¹ in zlasti člena 8(9) Priloge k Sklepu,

ob upoštevanju Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012² in zlasti člena 70(4) Uredbe,

po pregledu izkaza prihodkov in odhodkov Agencije za oskrbo Euratom (v nadaljnjem besedilu: Agencija) za proračunsko leto 2020, njene bilance stanja na dan 31. decembra 2020 in poročila Računskega sodišča o zaključnem računu Agencije za proračunsko leto 2020 z odgovorom Agencije na opažanja Računskega sodišča³,

¹ UL L 41, 15.2.2008, str. 15.

² UL L 193, 30.7.2018, str. 1.

³ UL C 439, 29.10.2021, str. 3.

ker ima Svet zaradi opažanj iz poročila Računskega sodišča v zvezi s proračunskim letom 2020 eno pripombo, ki je navedena v prilogi k temu priporočilu, ker je po mnenju Sveta pomembno, da se ta pripomba upošteva,

ker je navedeni pregled pokazal, da se za izvrševanje proračuna Agencije lahko da razrešnica –

PRIPOROČA Evropskemu parlamentu, naj generalnemu direktorju Agencije da razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2020.

V Bruslju,

Za Svet
Predsednik

**PRIPOMBA K
PRIPOROČILU SVETA O RAZREŠNICI
AGENCIJI ZA OSKRBO EURATOM**

Svet pozdravlja mnenje Računskega sodišča, da zaključni račun Agencije v vseh pomembnih pogledih pošteno predstavlja njen finančni položaj na dan 31. decembra 2020 ter rezultate njenega poslovanja, njene denarne tokove in spremembe čistih sredstev za tedaj končano leto v skladu z določbami njene finančne uredbe ter da so transakcije, povezane z zaključnim računom za leto 2020, v vseh pomembnih pogledih zakonite in pravilne. Kljub temu pa je treba pripomniti naslednje.

Svet je zaskrbljen zaradi ugotovitve Računskega sodišča v zvezi s počasnim izbirnim postopkom za vodstvene položaje v Agenciji, zaradi katerega so nekatera delovna mesta vršilci dolžnosti vodstvenih delavcev zasedali več kot eno leto, v enem primeru pa celo devet let. Svet ob upoštevanju posledic pandemije COVID-19 za rezultate strateškega in organizacijskega načrtovanja Agencije, na katere je opozorilo že Računsko sodišče, Agencijo spodbuja, naj pospeši izvajanje projekta organizacijskega načrtovanja, da bi čim prej odpravili te negotove razmere na vodstveni ravni.

PRIPOROČILO SVETA
z dne
o razrešnici izvršnemu direktorju
Evropskega centra za razvoj poklicnega usposabljanja
glede izvrševanja proračuna
Evropskega centra za razvoj poklicnega usposabljanja
za proračunsko leto 2020

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2019/128 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. januarja 2019 o ustanovitvi Evropskega centra za razvoj poklicnega usposabljanja (Cedefop) in o razveljavitvi Uredbe Sveta (EGS) št. 337/75¹ ter zlasti člena 15(10) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012² in zlasti člena 70(4) Uredbe,

¹ UL L 30, 31.1.2019, str. 90.

² UL L 193, 30.7.2018, str. 1.

po pregledu izkaza prihodkov in odhodkov Evropskega centra za razvoj poklicnega usposabljanja (v nadaljnjem besedilu: Center) za proračunsko leto 2020, njegove bilance stanja na dan 31. decembra 2020 in poročila Računskega sodišča o zaključnem računu Centra za proračunsko leto 2020 z odgovorom Centra na opažanja Računskega sodišča¹,

ker ima Svet zaradi opažanj iz poročila Računskega sodišča v zvezi s proračunskim letom 2020 nekaj pripomb, ki so navedene v prilogi k temu priporočilu, ker je po mnenju Sveta pomembno, da se te pripombe upoštevajo,

ker je navedeni pregled pokazal, da se za izvrševanje proračuna Centra lahko da razrešnica –

PRIPOROČA Evropskemu parlamentu, naj izvršnemu direktorju Centra da razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2020.

V Bruslju,

Za Svet
Predsednik

¹ UL C 439, 29.10.2021, str. 3.

PRIPOMBE K
PRIPOROČILU SVETA O RAZREŠNICI EVROPSKEMU CENTRU ZA RAZVOJ
POKLICNEGA USPOSABLJANJA

Svet pozdravlja mnenje Računskega sodišča, da zaključni račun Centra v vseh pomembnih pogledih pošteno predstavlja njegov finančni položaj na dan 31. decembra 2020 ter rezultate njegovega poslovanja, njegove denarne tokove in spremembe čistih sredstev za tedaj končano leto v skladu z določbami njegove finančne uredbe ter da so transakcije, povezane z zaključnim računom za leto 2020, v vseh pomembnih pogledih zakonite in pravilne. Kljub temu pa je treba pripomniti naslednje.

Svet je seznanjen z opažanji Računskega sodišča o zakonitosti in pravilnosti transakcij Centra v zvezi s postopkom za oddajo javnega naročila za zagotavljanje spletnih storitev in pozdravlja dejstvo, da je Center po teh opažanjih pogodbo preklical.

Svet obžaluje težave, ki jih je Računsko sodišče ugotovilo v zvezi z upravljanjem proračuna Centra, da prispevki Evropskega združenja za prosto trgovino (EFTA) niso bili pravilno izračunani iz treh vidikov, zaradi česar je bilo iz proračuna Unije izplačanih 20 272 EUR premalo. Svet priznava ukrepe Centra, obenem pa ga poziva, naj zagotovi, da bo izračun prispevkov Efte v vseh okoliščinah pravilen.

PRIPOROČILO SVETA

z dne

o razrešnici izvršnemu direktorju

Evropske fundacije za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer

glede izvrševanja proračuna

Evropske fundacije za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer

za proračunsko leto 2020

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2019/127 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. januarja 2019 o ustanovitvi Evropske fundacije za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer (Eurofound) in razveljavitvi Uredbe Sveta (EGS) št. 1365/75¹ ter zlasti člena 16(10) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012² in zlasti člena 70(4) Uredbe,

¹ UL L 30, 31.1.2019, str. 74.

² UL L 193, 30.7.2018, str. 1.

po pregledu izkaza prihodkov in odhodkov Evropske fundacije za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer (v nadaljnjem besedilu: Fundacija) za proračunsko leto 2020, njene bilance stanja na dan 31. decembra 2020 in poročila Računskega sodišča o zaključnem računu Fundacije za proračunsko leto 2020 z odgovorom Fundacije na opažanja Računskega sodišča¹,

ker ima Svet zaradi opažanj iz poročila Računskega sodišča v zvezi s proračunskim letom 2020 nekaj pripomb, ki so navedene v prilogi k temu priporočilu, ker je po mnenju Sveta pomembno, da se te pripombe upoštevajo,

ker je navedeni pregled pokazal, da se za izvrševanje proračuna Fundacije lahko da razrešnica –

PRIPOROČA Evropskemu parlamentu, naj izvršnemu direktorju Fundacije da razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2020.

V Bruslju,

Za Svet
Predsednik

¹ UL C 439, 29.10.2021, str. 3.

PRIPOMBE K
PRIPOROČILU SVETA O RAZREŠNICI EVROPSKI FUNDACIJI ZA IZBOLJŠANJE
ŽIVLJENJSKIH IN DELOVNIH RAZMER

Svet pozdravlja mnenje Računskega sodišča, da zaključni račun Fundacije v vseh pomembnih pogledih pošteno predstavlja njen finančni položaj na dan 31. decembra 2020 ter rezultate njenega poslovanja, njene denarne tokove in spremembe čistih sredstev za tedaj končano leto v skladu z določbami njene finančne uredbe ter da so transakcije, povezane z zaključnim računom za leto 2020, v vseh pomembnih pogledih zakonite in pravilne. Kljub temu pa je treba pripomniti naslednje.

Svet je seznanjen s tem, da je fundacija začela nov postopke oddaje javnega naročila za dobavo električne energije, obenem pa je seznanjen z opažanji Računskega sodišča o zakonitosti in pravilnosti transakcij, zlasti glede plačil v zvezi s postopki oddaje javnega naročila, ki jih je Sodišče v prejšnjih letih razglasilo za nepravilne (tj. javni naročili za dobavo električne energije in obnovo stranišč).

Svet je seznanjen z ugotovitvami Računskega sodišča glede notranjih kontrol Fundacije, zlasti glede „občutljivih funkcij“, in pozdravlja dejstvo, da je Fundacija po reviziji Računskega sodišča začela izvajati novo politiko v zvezi z občutljivimi delovnimi mesti.

PRIPOROČILO SVETA
z dne
o razrešnici izvršnemu direktorju
Evropske agencije za okolje
glede izvrševanja proračuna
Evropske agencije za okolje
za proračunsko leto 2020

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 401/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. aprila 2009 o Evropski agenciji za okolje in Evropskem okoljskem informacijskem in opazovalnem omrežju (kodificirana različica)¹ in zlasti člena 13(10) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012² in zlasti člena 70(4) Uredbe,

¹ UL L 126, 21.5.2009, str. 13.

² UL L 193, 30.7.2018, str. 1.

po pregledu izkaza prihodkov in odhodkov Agencije za okolje (v nadaljnjem besedilu: Agencija) za proračunsko leto 2020, njene bilance stanja na dan 31. decembra 2020 in poročila Računskega sodišča o zaključnem računu Agencije za proračunsko leto 2020 z odgovorom Agencije na opažanja Računskega sodišča¹,

ker Svet pozdravlja dejstvo, da opažanja iz poročila Računskega sodišča v zvezi s proračunskim letom 2020 ne terjajo nikakršnih pripomb,

ker je navedeni pregled pokazal, da se za izvrševanje proračuna Agencije lahko da razrešnica –

PRIPOROČA Evropskemu parlamentu, naj izvršnemu direktorju Agencije da razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2020.

V Bruslju,

Za Svet
Predsednik

¹ UL C 439, 29.10.2021, str. 3.

PRIPOROČILO SVETA
z dne
o razrešnici direktorju
Evropske fundacije za usposabljanje
glede izvrševanja proračuna
Evropske fundacije za usposabljanje
za proračunsko leto 2020

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 1339/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o ustanovitvi Evropske fundacije za usposabljanje (prenovitev)¹ in zlasti člena 17(10) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012² in zlasti člena 70(4) Uredbe,

¹ UL L 354, 31.12.2008, str. 82.

² UL L 193, 30.7.2018, str. 1.

po pregledu izkaza prihodkov in odhodkov Evropske fundacije za usposabljanje (v nadaljnjem besedilu: Fundacija) za proračunsko leto 2020, njene bilance stanja na dan 31. decembra 2020 in poročila Računskega sodišča o zaključnem računu Fundacije za proračunsko leto 2020 z odgovorom Fundacije na opažanja Računskega sodišča¹,

ker ima Svet zaradi opažanj iz poročila Računskega sodišča v zvezi s proračunskim letom 2020 eno pripombo, ki je navedena v prilogi k temu priporočilu, ker je po mnenju Sveta pomembno, da se ta pripomba upošteva,

ker je navedeni pregled pokazal, da se za izvrševanje proračuna Fundacije lahko da razrešnica –

PRIPOROČA Evropskemu parlamentu, naj direktorju Fundacije da razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2020.

V Bruslju,

Za Svet
Predsednik

¹ UL C 439, 29.10.2021, str. 3.

**PRIPOMBA K
PRIPOROČILU SVETA O RAZREŠNICI
EVROPSKI FUNDACIJI ZA USPOSABLJANJE**

Svet pozdravlja mnenje Računskega sodišča, da zaključni račun Fundacije v vseh pomembnih pogledih pošteno predstavlja njen finančni položaj na dan 31. decembra 2020 ter rezultate njenega poslovanja, njene denarne tokove in spremembe čistih sredstev za tedaj končano leto v skladu z določbami njene finančne uredbe ter da so transakcije, povezane z zaključnim računom za leto 2020, v vseh pomembnih pogledih zakonite in pravilne. Kljub temu pa je treba pripomniti naslednje.

Svet Fundacijo spodbuja, naj izboljša svoje sisteme notranje kontrole in postopke za oddajo javnega naročila, da bi zagotovila popolno skladnost z veljavnimi pravili.

PRIPOROČILO SVETA
z dne
o razrešnici izvršnemu direktorju
Evropske agencije za zdravila
glede izvrševanja proračuna
Evropske agencije za zdravila
za proračunsko leto 2020

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 726/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o postopkih Skupnosti za pridobitev dovoljenja za promet in nadzor zdravil za humano in veterinarsko uporabo ter o ustanovitvi Evropske agencije za zdravila¹ in zlasti člena 68(10) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012² in zlasti člena 70(4) Uredbe,

¹ UL L 136, 30.4.2004, str. 1.

² UL L 193, 30.7.2018, str. 1.

po pregledu izkaza prihodkov in odhodkov Agencije za zdravila (v nadaljnjem besedilu: Agencija) za proračunsko leto 2020, njene bilance stanja na dan 31. decembra 2020 in poročila Računskega sodišča o zaključnem računu Agencije za proračunsko leto 2020 z odgovorom Agencije na opažanja Računskega sodišča¹,

ker ima Svet zaradi opažanj iz poročila Računskega sodišča v zvezi s proračunskim letom 2020 nekaj pripomb, ki so navedene v prilogi k temu priporočilu, ker je po mnenju Sveta pomembno, da se te pripombe upoštevajo,

ker je navedeni pregled pokazal, da se za izvrševanje proračuna Agencije lahko da razrešnica –

PRIPOROČA Evropskemu parlamentu, naj izvršnemu direktorju Agencije da razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2020.

V Bruslju,

Za Svet
Predsednik

¹ UL C 439, 29.10.2021, str. 3.

PRIPOMBE K

PRIPOROČILU SVETA O RAZREŠNICI EVROPSKI AGENCIJI ZA ZDRAVILA

Svet pozdravlja mnenje Računskega sodišča, da zaključni račun Agencije v vseh pomembnih pogledih pošteno predstavlja njen finančni položaj na dan 31. decembra 2020 ter rezultate njenega poslovanja, njene denarne tokove in spremembe čistih sredstev za tedaj končano leto v skladu z določbami njene finančne uredbe ter da so transakcije, povezane z zaključnim računom za leto 2020, v vseh pomembnih pogledih zakonite in pravilne. Kljub temu pa je treba pripomniti naslednje.

Svet obžaluje težave, ki so v poročilu Računskega sodišča opredeljene kot „poudarjene zadeve“, glede obveznosti agencije v zvezi z njenimi nekdanjimi poslovnimi prostori v Londonu, obenem pa je seznanjen z dogovorom Agencije z najemodajalcem teh prostorov ter prizadevanji Agencije in njenega upravnega odbora, da bi se to vprašanje rešilo na politični ravni.

Svet poziva Agencijo, naj nemudoma odpravi slabosti, ki jih je Računsko sodišče ugotovilo v procesu za imenovanje izbirnih komisij, da bi se izognili sedanji praksi, ki bi lahko povzročila pravno tveganje in tveganje izgube ugleda Agencije.

V zvezi z revizijo nekaterih cen, povezanih z okvirno pogodbo za storitve gostinstva in restavracij, Svet obžaluje, da je agencija kršila določbe okvirne pogodbe in finančne uredbe, ter poziva Agencijo, naj te določbe v prihodnje v celoti spoštuje.

PRIPOROČILO SVETA

z dne

o razrešnici direktorju

Evropskega centra za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami

glede izvrševanja proračuna

Evropskega centra za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami

za proračunsko leto 2020

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 1920/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2006 o Evropskem centru za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami (prenovitev)¹ in zlasti člena 15(9) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012² in zlasti člena 70(4) Uredbe,

¹ UL L 376, 27.12.2006, str. 1.

² UL L 193, 30.7.2018, str. 1.

po pregledu izkaza prihodkov in odhodkov Evropskega centra za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami (v nadaljnjem besedilu: Center) za proračunsko leto 2020, njegove bilance stanja na dan 31. decembra 2020 in poročila Računskega sodišča o zaključnem računu Centra za proračunsko leto 2020 z odgovorom Centra na opažanja Računskega sodišča¹,

ker Svet pozdravlja dejstvo, da opažanja iz poročila Računskega sodišča v zvezi s proračunskim letom 2020 ne terjajo nikakršnih pripomb,

ker je navedeni pregled pokazal, da se za izvrševanje proračuna Centra lahko da razrešnica –

PRIPOROČA Evropskemu parlamentu, naj direktorju Centra da razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2020.

V Bruslju,

Za Svet
Predsednik

¹ UL C 439, 29.10.2021, str. 3.

PRIPOROČILO SVETA
z dne
o razrešnici izvršnemu direktorju
Evropske agencije za varnost in zdravje pri delu
glede izvrševanja proračuna
Evropske agencije za varnost in zdravje pri delu
za proračunsko leto 2020

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2019/126 Evropskega parlamenta in SVETA z dne 16. januarja 2019 o ustanovitvi Evropske agencije za varnost in zdravje pri delu (EU-OSHA) in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 2062/94¹ ter zlasti člena 16(10) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012² in zlasti člena 70(4) Uredbe,

¹ UL L 30, 31.1.2019, str. 58.

² UL L 193, 30.7.2018, str. 1.

po pregledu izkaza prihodkov in odhodkov Evropske agencije za varnost in zdravje pri delu (v nadaljnjem besedilu: Agencija) za proračunsko leto 2020, njene bilance stanja na dan 31. decembra 2020 in poročila Računskega sodišča o zaključnem računu Agencije za proračunsko leto 2020 z odgovorom Agencije na opažanja Računskega sodišča¹,

ker Svet pozdravlja dejstvo, da opažanja iz poročila Računskega sodišča v zvezi s proračunskim letom 2020 ne terjajo nikakršnih pripomb,

ker je navedeni pregled pokazal, da se za izvrševanje proračuna Agencije lahko da razrešnica –

PRIPOROČA Evropskemu parlamentu, naj izvršnemu direktorju Agencije da razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2020.

V Bruslju,

Za Svet
Predsednik

¹ UL C 439, 29.10.2021, str. 3.

PRIPOROČILO SVETA
z dne
o razrešnici direktorju
Agencije Evropske unije za temeljne pravice
glede izvrševanja proračuna
Agencije Evropske unije za temeljne pravice
za proračunsko leto 2020

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 168/2007 z dne 15. februarja 2007 o ustanovitvi Agencije Evropske unije za temeljne pravice¹ in zlasti člena 21(10) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012² in zlasti člena 70(4) Uredbe,

¹ UL L 53, 22.2.2007, str. 1.

² UL L 193, 30.7.2018, str. 1.

po pregledu izkaza prihodkov in odhodkov Agencije Evropske unije za temeljne pravice (v nadaljnjem besedilu: Agencija) za proračunsko leto 2020, njene bilance stanja na dan 31. decembra 2020 in poročila Računskega sodišča o zaključnem računu Agencije za proračunsko leto 2020 z odgovorom Agencije na opažanja Računskega sodišča¹,

ker ima Svet zaradi opažanj iz poročila Računskega sodišča v zvezi s proračunskim letom 2020 eno pripombo, ki je navedena v prilogi k temu priporočilu, ker je po mnenju Sveta pomembno, da se ta pripomba upošteva,

ker je navedeni pregled pokazal, da se za izvrševanje proračuna Agencije lahko da razrešnica –

PRIPOROČA Evropskemu parlamentu, naj direktorju Agencije da razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2020.

V Bruslju,

Za Svet
Predsednik

¹ UL C 439, 29.10.2021, str. 3.

**PRIPOMBA K
PRIPOROČILU SVETA O RAZREŠNICI AGENCIJI EVROPSKE UNIJE ZA TEMELJNE
PRAVICE**

Svet pozdravlja mnenje Računskega sodišča, da zaključni račun Agencije v vseh pomembnih pogledih pošteno predstavlja njen finančni položaj na dan 31. decembra 2020 ter rezultate njenega poslovanja, njene denarne tokove in spremembe čistih sredstev za tedaj končano leto v skladu z določbami njene finančne uredbe ter da so transakcije, povezane z zaključnim računom za leto 2020, v vseh pomembnih pogledih zakonite in pravilne. Kljub temu pa je treba pripomniti naslednje.

Svet je seznanjen z opažanjem Računskega sodišča glede visokega zneska prenesenih odobritev, za katere so bile prevzete obveznosti, za naslov III in dejstva, da je bil bistven del obveznosti (25 %) prevzet decembra 2020, kar kaže na strukturni problem. Svet spodbuja Agencijo, naj še izboljša svoje proračunsko načrtovanje in cikle izvrševanja proračuna.

PRIPOROČILO SVETA

z dne

o razrešnici direktorju

Prevajalskega centra za organe Evropske unije

glede izvrševanja proračuna

Prevajalskega centra za organe Evropske unije

za proračunsko leto 2020

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 2965/94 z dne 28. novembra 1994 o ustanovitvi Prevajalskega centra za organe Evropske unije¹ in zlasti člena 14(10) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012² in zlasti člena 70(4) Uredbe,

¹ UL L 314, 7.12.1994, str. 1.

² UL L 193, 30.7.2018, str. 1.

po pregledu izkaza prihodkov in odhodkov Prevajalskega centra za organe Evropske unije (v nadaljnjem besedilu: Center) za proračunsko leto 2020, njegove bilance stanja na dan 31. decembra 2020 in poročila Računskega sodišča o zaključnem računu Centra za proračunsko leto 2020 z odgovorom Centra na ugotovitve Računskega sodišča¹,

ker Svet pozdravlja dejstvo, da opažanja iz poročila Računskega sodišča v zvezi s proračunskim letom 2020 ne terjajo nikakršnih pripomb,

ker je navedeni pregled pokazal, da se za izvrševanje proračuna Centra lahko da razrešnica –

PRIPOROČA Evropskemu parlamentu, naj direktorju Centra da razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2020.

V Bruslju,

Za Svet
Predsednik

¹ UL C 439, 29.10.2021, str. 3.

PRIPOROČILO SVETA
z dne
o razrešnici izvršnemu direktorju
Evropske agencije za pomorsko varnost
glede izvrševanja proračuna
Evropske agencije za pomorsko varnost
za proračunsko leto 2020

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 1406/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. junija 2002 o ustanovitvi Evropske agencije za pomorsko varnost¹ in zlasti člena 19(10) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012² in zlasti člena 70(4) Uredbe,

¹ UL L 208, 5.8.2002, str. 1.

² UL L 193, 30.7.2018, str. 1.

po pregledu izkaza prihodkov in odhodkov Evropske agencije za pomorsko varnost (v nadaljnjem besedilu: Agencija) za proračunsko leto 2020, njene bilance stanja na dan 31. decembra 2020 in poročila Računskega sodišča o zaključnem računu Agencije za proračunsko leto 2020 z odgovorom Agencije na opažanja Računskega sodišča¹,

ker ima Svet zaradi opažanj iz poročila Računskega sodišča v zvezi s proračunskim letom 2020 nekaj pripomb, ki so navedene v prilogi k temu priporočilu, ker je po mnenju Sveta pomembno, da se te pripombe upoštevajo,

ker je navedeni pregled pokazal, da se za izvrševanje proračuna Agencije lahko da razrešnica –

PRIPOROČA Evropskemu parlamentu, naj izvršnemu direktorju Agencije da razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2020.

V Bruslju,

Za Svet
Predsednik

¹ UL C 439, 29.10.2021, str. 3.

**PRIPOMBE K
PRIPOROČILU SVETA O RAZREŠNICI EVROPSKI AGENCIJI ZA POMORSKO
VARNOST**

Svet pozdravlja mnenje Računskega sodišča, da zaključni račun Agencije v vseh pomembnih pogledih pošteno predstavlja njen finančni položaj na dan 31. decembra 2020 ter rezultate njenega poslovanja, njene denarne tokove in spremembe čistih sredstev za tedaj končano leto v skladu z določbami njene finančne uredbe ter da so transakcije, povezane z zaključnim računom za leto 2020, v vseh pomembnih pogledih zakonite in pravilne. Kljub temu pa je treba pripomniti naslednje.

Svet obžaluje slabosti, ki jih je Računsko sodišče odkrilo pri nadzoru Agencije nad upravičenostjo novozaposlenih uslužbencev do nadomestil. Svet je seznanjen z revidiranim postopkom in Agencijo spodbuja, naj zagotovi njegovo ustrezno izvajanje.

Svet ugotavlja, da že peto leto zapored prihaja do zamud pri plačilih Agencije, zlasti pri povračilih potnih stroškov udeležencem na delavnicah, zaradi česar je agencija izpostavljena finančnemu tveganju in tveganju za ugled. Svet pozdravlja zmanjšanje deleža takih primerov v primerjavi s prejšnjim letom, obenem pa Agencijo poziva, naj si še naprej prizadeva, da se to ne bo več dogajalo.

Svet je glede imenovanj na podlagi prenosa pooblastil, ki jih je podpisal izvršni direktor, seznanjen z odgovorom Agencije in jo spodbuja, naj izvaja blažilne ukrepe in novi postopek, da bi se izognila morebitnemu izpodbijanju zakonitosti in pravilnosti svojega delovanja.

PRIPOROČILO SVETA
z dne
o razrešnici izvršnemu direktorju
Evropske agencije za varnost v letalstvu
glede izvrševanja proračuna
Evropske agencije za varnost v letalstvu
za proračunsko leto 2020

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2018/1139 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. julija 2018 o skupnih pravilih na področju civilnega letalstva in ustanovitvi Agencije Evropske unije za varnost v letalstvu ter spremembi uredb (ES) št. 2111/2005, (ES) št. 1008/2008, (EU) št. 996/2010, (EU) št. 376/2014 ter direktiv 2014/30/EU in 2014/53/EU Evropskega parlamenta in Sveta ter razveljavitvi uredb (ES) št. 552/2004 in (ES) št. 216/2008 Evropskega parlamenta in Sveta ter Uredbe Sveta (EGS) št. 3922/91¹ in zlasti člena 121(10) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012² in zlasti člena 70(4) Uredbe,

¹ UL L 212, 22.8.2018, str. 1.

² UL L 193, 30.7.2018, str. 1.

po pregledu izkaza prihodkov in odhodkov Evropske agencije za varnost v letalstvu (v nadaljnjem besedilu: Agencija) za proračunsko leto 2020, njene bilance stanja na dan 31. decembra 2020 in poročila Računskega sodišča o zaključnem računu Agencije za proračunsko leto 2020 z odgovorom Agencije na opažanja Računskega sodišča¹,

ker Svet pozdravlja dejstvo, da opažanja iz poročila Računskega sodišča v zvezi s proračunskim letom 2020 ne terjajo nikakršnih pripomb,

ker je navedeni pregled pokazal, da se za izvrševanje proračuna Agencije lahko da razrešnica –

PRIPOROČA Evropskemu parlamentu, naj izvršnemu direktorju Agencije da razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2020.

V Bruslju,

Za Svet
Predsednik

¹ UL C 439, 29.10.2021, str. 3.

PRIPOROČILO SVETA
z dne
o razrešnici izvršnemu direktorju
Evropske agencije za varnost hrane
glede izvrševanja proračuna
Evropske agencije za varnost hrane
za proračunsko leto 2020

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 178/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. januarja 2002 o določitvi splošnih načel in zahtevah živilske zakonodaje, ustanovitvi Evropske agencije za varnost hrane in postopkih, ki zadevajo varnost hrane¹, in zlasti člena 44(4) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012² in zlasti člena 70(4) Uredbe,

¹ UL L 31, 1.2.2002, str. 1.

² UL L 193, 30.7.2018, str. 1.

po pregledu izkaza prihodkov in odhodkov Evropske agencije za varnost hrane (v nadaljnjem besedilu: Agencija) za proračunsko leto 2020, njene bilance stanja na dan 31. decembra 2020 in poročila Računskega sodišča o zaključnem računu Agencije za proračunsko leto 2020 z odgovorom Agencije na opažanja Računskega sodišča¹,

ker ima Svet zaradi opažanj iz poročila Računskega sodišča v zvezi s proračunskim letom 2020 eno pripombo, ki je navedena v prilogi k temu priporočilu, ker je po mnenju Sveta pomembno, da se ta pripomba upošteva,

ker je navedeni pregled pokazal, da se za izvrševanje proračuna Agencije lahko da razrešnica –

PRIPOROČA Evropskemu parlamentu, naj izvršnemu direktorju Organa da razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2020.

V Bruslju,

Za Svet
Predsednik

¹ UL C 439, 29.10.2021, str. 3.

PRIPOMBA K

PRIPOROČILU SVETA O RAZREŠNICI EVROPSKI AGENCIJI ZA VARNOST HRANE

Svet pozdravlja mnenje Računskega sodišča, da zaključni račun Organa v vseh pomembnih pogledih pošteno predstavlja njegov finančni položaj na dan 31. decembra 2020 ter rezultate njegovega poslovanja, njegove denarne tokove in spremembe čistih sredstev za tedaj končano leto v skladu z določbami njegove finančne uredbe ter da so transakcije, povezane z zaključnim računom za leto 2020, v vseh pomembnih pogledih zakonite in pravilne. Kljub temu pa je treba pripomniti naslednje.

Svet je zaskrbljen zaradi ugotovitve Računskega sodišča v zvezi s počasnim izbirnim postopkom za vodstvene položaje v Agenciji, zaradi katerega so nekatera delovna mesta vršilci dolžnosti vodstvenih delavcev zasedali več kot eno leto, v enem primeru pa celo devet let. Svet ob upoštevanju posledic pandemije COVID-19 za rezultate strateškega in organizacijskega načrtovanja Agencije, na katere je opozorilo že Računsko sodišče, Agencijo spodbuja, naj pospeši izvajanje projekta organizacijskega načrtovanja, da bi čim prej odpravili te negotove razmere na vodstveni ravni.

PRIPOROČILO SVETA

z dne

o razrešnici upravnemu direktorju

Agencije Evropske unije za pravosodno sodelovanje v kazenskih zadevah

glede izvrševanja proračuna

Agencije Evropske unije za pravosodno sodelovanje v kazenskih zadevah

za proračunsko leto 2020

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2018/1727 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. novembra 2018 o Agenciji Evropske unije za pravosodno sodelovanje v kazenskih zadevah (Eurojust) ter nadomestitvi in razveljavitvi Sklepa Sveta 2002/187/PNZ¹ in zlasti člena 63(11);

ob upoštevanju Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012² in zlasti člena 70(4) Uredbe,

¹ UL L 295, 21.11.2018, str. 138.

² UL L 193, 30.7.2018, str. 1.

po pregledu izkaza prihodkov in odhodkov Agencije Evropske unije za pravosodno sodelovanje v kazenskih zadevah (v nadaljnjem besedilu: Eurojust) za proračunsko leto 2020, njene bilance stanja na dan 31. decembra 2020 in poročila Računskega sodišča o zaključnem računu Eurojusta za proračunsko leto 2020 z odgovorom Eurojusta na opažanja Računskega sodišča¹,

ker ima Svet zaradi opažanj iz poročila Računskega sodišča v zvezi s proračunskim letom 2020 eno pripombo, ki je navedena v prilogi k temu priporočilu, ker je po mnenju Sveta pomembno, da se ta pripomba upošteva,

ker je navedeni pregled pokazal, da se za izvrševanje proračuna Eurojusta lahko da razrešnica –

PRIPOROČA Evropskemu parlamentu, naj upravnemu direktorju Eurojusta da razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2020.

V Bruslju,

Za Svet
Predsednik

¹ UL C 439, 29.10.2021, str. 3.

**PRIPOMBA K
PRIPOROČILU SVETA O RAZREŠNICI
AGENCIJI EVROPSKE UNIJE ZA PRAVOSODNO SODELOVANJE V KAZENSKIH
ZADEVAH (EUROJUST)**

Svet pozdravlja mnenje Računskega sodišča, da zaključni račun Eurojusta v vseh pomembnih pogledih pošteno predstavlja njegov finančni položaj na dan 31. decembra 2020 ter rezultate njegovega poslovanja, njegove denarne tokove in spremembe čistih sredstev za tedaj končano leto v skladu z določbami njegove finančne uredbe ter da so transakcije, povezane z zaključnim računom za leto 2020, v vseh pomembnih pogledih zakonite in pravilne. Kljub temu pa je treba pripomniti naslednje.

Svet obžaluje slabosti, ki jih je Računsko sodišče odkrilo pri revidiranih postopkih javnega naročanja Eurojusta, povezanih z okvirnimi pogodbami, in postopkih notranje kontrole. Svet zato spodbuja Eurojust, naj zagotovi pripravo obsežnejše predhodne dokumentacije, vključno z dokumentirano utemeljitvijo glede izbora določenega postopka za oddajo javnega naročila in/ali določene vrste okvirne pogodbe, ter si ob pozivu k ponudbi prizadeva za več jasnosti, da se zagotovi doslednost specifičnega naročila z dejanskimi pogoji sporazumov ali pogodbe o ravni storitve.

PRIPOROČILO SVETA
z dne
o razrešnici izvršnemu direktorju
Agencije Evropske unije za kibernetско varnost
glede izvrševanja proračuna
Agencije Evropske unije za kibernetско varnost
za proračunsko leto 2020

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2019/881 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. aprila 2019 o Agenciji Evropske unije za kibernetско varnost (ENISA) in o certificiranju informacijske in komunikacijske tehnologije na področju kibernetске varnosti ter razveljavitvi Uredbe (EU) št. 526/2013¹ ter zlasti člena 31(12) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012² in zlasti člena 70(4) Uredbe,

¹ UL L 151, 7.6.2019, str. 15.

² UL L 193, 30.7.2018, str. 1.

po pregledu izkaza prihodkov in odhodkov Agencije Evropske unije za kibernetno varnost (v nadaljnjem besedilu: Agencija) za proračunsko leto 2020, njene bilance stanja na dan 31. decembra 2020 in poročila Računskega sodišča o zaključnem računu Agencije za proračunsko leto 2020 z odgovorom Agencije na opažanja Računskega sodišča¹,

ker ima Svet zaradi opažanj iz poročila Računskega sodišča v zvezi s proračunskim letom 2020 nekaj pripomb, ki so navedene v prilogi k temu priporočilu, ker je po mnenju Sveta pomembno, da se te pripombe upoštevajo,

ker je navedeni pregled pokazal, da se za izvrševanje proračuna Agencije lahko da razrešnica –

PRIPOROČA Evropskemu parlamentu, naj izvršnemu direktorju Agencije da razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2020.

V Bruslju,

Za Svet
Predsednik

¹ UL C 439, 29.10.2021, str. 3.

**PRIPOMBE K
PRIPOROČILU SVETA O RAZREŠNICI AGENCIJI EVROPSKE UNIJE ZA
KIBERNETSKO VARNOST**

Svet pozdravlja mnenje Računskega sodišča, da zaključni račun Agencije v vseh pomembnih pogledih pošteno predstavlja njen finančni položaj na dan 31. decembra 2020 ter rezultate njenega poslovanja, njene denarne tokove in spremembe čistih sredstev za tedaj končano leto v skladu z določbami njene finančne uredbe ter da so transakcije, povezane z zaključnim računom za leto 2020, v vseh pomembnih pogledih zakonite in pravilne. Kljub temu pa je treba pripomniti naslednje.

Svet je seznanjen z dejstvom, da so plačila, povezana z zaključnim računom za leto, ki se je končalo 31. decembra 2020, v vseh pomembnih pogledih zakonita in pravilna, obenem pa obžaluje, da je imelo Računsko sodišče razloge, da je izdalo mnenje s pridržkom o zakonitosti in pravilnosti plačil, ker je uslužbenec znaten znesek plačil odobril na podlagi začasnega prenosa pooblastil, ki se je že iztekel.

Svet obžaluje dodatne podobne slabosti pri notranji kontroli, ki jih je ugotovilo Računsko sodišče. Agencijo poziva, naj spodbuja izboljšanje že sprejetih notranjih odločitev in blažilnih ukrepov, da bi se v prihodnje izognila podobnim tveganjem.

PRIPOROČILO SVETA
z dne
o razrešnici direktorju
Evropskega centra za preprečevanje in obvladovanje bolezni
glede izvrševanja proračuna
Evropskega centra za preprečevanje in obvladovanje bolezni
za proračunsko leto 2020

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 851/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 o ustanovitvi Evropskega centra za preprečevanje in obvladovanje bolezni¹ in zlasti člena 23(10) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012² in zlasti člena 70(4) Uredbe,

¹ UL L 142, 30.4.2004, str. 1.

² UL L 193, 30.7.2018, str. 1.

po pregledu izkaza prihodkov in odhodkov Evropskega centra za preprečevanje in obvladovanje bolezni (v nadaljnjem besedilu: Center) za proračunsko leto 2020, njegove bilance stanja na dan 31. decembra 2020 in poročila Računskega sodišča o zaključnem računu Centra za proračunsko leto 2020 z odgovorom Centra na opažanja Računskega sodišča¹,

ker Svet pozdravlja dejstvo, da opažanja iz poročila Računskega sodišča v zvezi s proračunskim letom 2020 ne terjajo nikakršnih pripomb,

ker je navedeni pregled pokazal, da se za izvrševanje proračuna Centra lahko da razrešnica –

PRIPOROČA Evropskemu parlamentu, naj direktorju Centra da razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2020.

V Bruslju,

Za Svet
Predsednik

¹ UL C 439, 29.10.2021, str. 3.

PRIPOROČILO SVETA
z dne
o razrešnici izvršnemu direktorju
Agencije Evropske unije za železnice
glede izvrševanja proračuna
Agencije Evropske unije za železnice
za proračunsko leto 2020

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 2016/796 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. maja 2016 o Agenciji Evropske unije za železnice in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 881/2004¹ in zlasti člena 65(10) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012² in zlasti člena 70(4) Uredbe,

¹ UL L 138, 26.5.2016, str. 1.

² UL L 193, 30.7.2018, str. 1.

po pregledu izkaza prihodkov in odhodkov Agencije za železnice (v nadaljnjem besedilu: Agencija) za proračunsko leto 2020, njene bilance stanja na dan 31. decembra 2020 in poročila Računskega sodišča o zaključnem računu Agencije za proračunsko leto 2020 z odgovorom Agencije na opažanja Računskega sodišča¹,

ker Svet pozdravlja dejstvo, da opažanja iz poročila Računskega sodišča v zvezi s proračunskim letom 2020 ne terjajo nikakršnih pripomb,

ker je navedeni pregled pokazal, da se za izvrševanje proračuna Agencije lahko da razrešnica –

PRIPOROČA Evropskemu parlamentu, naj izvršnemu direktorju Agencije da razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2020.

V Bruslju,

Za Svet
Predsednik

¹ UL C 439, 29.10.2021, str. 3.

PRIPOROČILO SVETA
z dne
o razrešnici izvršnemu direktorju
Evropske agencije za mejno in obalno stražo
glede izvrševanja proračuna
Evropske agencije za mejno in obalno stražo
za proračunsko leto 2020

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 2019/1896 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. novembra 2019 o evropski mejni in obalni straži ter razveljavitvi uredb (EU) št. 1052/2013 in (EU) 2016/1624¹ in zlasti člena 116(11) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012² in zlasti člena 70(4) Uredbe,

¹ UL L 295, 14.11.2019, str. 1.

² UL L 193, 30.7.2018, str. 1.

po pregledu izkaza prihodkov in odhodkov Evropske agencije za mejno in obalno stražo (v nadaljnjem besedilu: Agencija) za proračunsko leto 2020, njene bilance stanja na dan 31. decembra 2020 in poročila Računskega sodišča o zaključnem računu Agencije za proračunsko leto 2020 z odgovorom Agencije na opažanja Računskega sodišča¹,

ker ima Svet zaradi opažanj iz poročila Računskega sodišča v zvezi s proračunskim letom 2020 nekaj pripomb, ki so navedene v prilogi k temu priporočilu, ker je po mnenju Sveta pomembno, da se te pripombe upoštevajo,

ker je navedeni pregled pokazal, da se za izvrševanje proračuna Agencije lahko da razrešnica –

PRIPOROČA Evropskemu parlamentu, naj izvršnemu direktorju Agencije da razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2020.

V Bruslju,

Za Svet
Predsednik

¹ UL C 439, 29.10.2021, str. 3.

**PRIPOMBE K
PRIPOROČILU SVETA O RAZREŠNICI
EVROPSKI AGENCIJI ZA MEJNO IN OBALNO STRAŽO (FRONTEX)**

Svet pozdravlja mnenje Računskega sodišča, da zaključni račun Agencije v vseh pomembnih pogledih pošteno predstavlja njen finančni položaj na dan 31. decembra 2020 ter rezultate njenega poslovanja, njene denarne tokove in spremembe čistih sredstev za tedaj končano leto v skladu z določbami njene finančne uredbe ter da so transakcije, povezane z zaključnim računom za leto 2020, v vseh pomembnih pogledih zakonite in pravilne. Kljub temu pa je treba pripomniti naslednje.

Svet je seznanjen s prizadevanji Agencije, da bi še izboljšala spremljanje operacij/dejavnosti vračanja, vendar obžaluje opažanje Računskega sodišča, da je Agencija v enem primeru naknadno prevzela proračunsko obveznost, kar je v nasprotju z načelom enoletnosti, ter Agencijo poziva, naj strogo spoštuje proračunska pravila.

Svet je zelo zaskrbljen zaradi poročil o primerih domnevnih kršitev temeljnih pravic in zato pozdravlja zavezo Agencije, da bo pri vprašanih temeljnih pravic tesno sodelovala z Evropskim parlamentom, Evropskim varuhom človekovih pravic in Evropskim uradom za boj proti goljufijam. Svet se ob upoštevanju posledic pandemije COVID-19, na katere je opozorilo že Računsko sodišče, strinja s stališčem slednjega, da zamuda pri zaposlovanju 40 opazovalcev spoštovanja temeljnih pravic pomeni resno tveganje za delovanje in ugled Agencije, ter Agencijo poziva, naj v najkrajšem možnem času zaključi postopke zaposlovanja.

Svet obžaluje, da je bila Agencija izpostavljena tveganju škodovanja ugledu, povezanega s slabostmi pri upravljanju razredov novih uslužbencev, in jo spodbuja, naj upošteva kadrovski načrt po sprejetju nove uredbe¹ Agencije ter poveča preglednost in učinkovitost sistema notranje kontrole.

¹ Uredba (EU) 2019/1896 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. novembra 2019 o evropski mejni in obalni straži ter razveljavitvi uredb (EU) št. 1052/2013 in (EU) 2016/1624 (UL L 295, 14.11.2019, str. 1).

Svet ob upoštevanju posledic pandemije COVID-19 in tehničnih omejitev novega sistema za podporo napotitvi, na katere je opozorila že Agencija, slednjo poziva, naj sprejme vse ustrezne ukrepe za izboljšanje upravljanja proračuna, vključno z izvrševanjem proračuna ter predstavitvijo in preglednostjo računovodskih izkazov. V zvezi s tem Svet poziva Komisijo, naj organom EU zagotovi horizontalne smernice o tem, kako dosledno izračunavati prispevke držav, ki niso članice EU.

PRIPOROČILO SVETA

z dne

o razrešnici izvršnemu direktorju

**Agencije Evropske unije za usposabljanje na področju preprečevanja, odkrivanja in
preiskovanja kaznivih dejanj
glede izvrševanja proračuna**

**Agencije Evropske unije za usposabljanje na področju preprečevanja, odkrivanja in
preiskovanja kaznivih dejanj
za proračunsko leto 2020**

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 2015/2219 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. novembra 2015 o Agenciji Evropske unije za usposabljanje na področju preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja kaznivih dejanj (CEPOL) ter nadomestitvi in razveljavitvi Sklepa Sveta 2005/681/PNZ¹ in zlasti člena 20(10) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012² in zlasti člena 70(4) Uredbe,

¹ UL L 319, 4.12.2015, str. 1.

² UL L 193, 30.7.2018, str. 1.

po pregledu izkaza prihodkov in odhodkov Agencije Evropske unije za usposabljanje na področju preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja kaznivih dejanj (v nadaljnjem besedilu: Agencija) za proračunsko leto 2020, njene bilance stanja na dan 31. decembra 2020 in poročila Računskega sodišča o zaključnem računu Agencije za proračunsko leto 2020 z odgovorom Agencije na opažanja Računskega sodišča¹,

ker ima Svet zaradi opažanj iz poročila Računskega sodišča v zvezi s proračunskim letom 2020 eno pripombo, ki je navedena v prilogi k temu priporočilu, ker je po mnenju Sveta pomembno, da se ta pripomba upošteva,

ker je navedeni pregled pokazal, da se za izvrševanje proračuna Agencije lahko da razrešnica –
PRIPOROČA Evropskemu parlamentu, naj izvršnemu direktorju Agencije da razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2020.

V Bruslju,

Za Svet
Predsednik

¹ UL C 439, 29.10.2021, str. 3.

**PRIPOMBA K
PRIPOROČILU SVETA O RAZREŠNICI
AGENCIJI EVROPSKE UNIJE ZA USPOSABLJANJE NA PODROČJU
PREPREČEVANJA, ODKRIVANJA IN PREISKOVANJA KAZNIVIH DEJANJ (CEPOL)**

Svet pozdravlja mnenje Računskega sodišča, da zaključni račun Agencije v vseh pomembnih pogledih pošteno predstavlja njen finančni položaj na dan 31. decembra 2020 ter rezultate njenega poslovanja, njene denarne tokove in spremembe čistih sredstev za tedaj končano leto v skladu z določbami njene finančne uredbe ter da so transakcije, povezane z zaključnim računom za leto 2020, v vseh pomembnih pogledih zakonite in pravilne. Kljub temu pa je treba pripomniti naslednje.

Svet se je seznanil z odgovori Agencije, obenem pa obžaluje, da Agencija v enem primeru ni uspešno zaščitila finančnih interesov EU in da obstajajo pomanjkljivosti v okolju notranje kontrole Agencije v zvezi z upravljanjem proračunskih obveznosti. Svet zato spodbuja Agencijo, naj zagotovi boljše načrtovanje usposabljanj s predvidevanjem spreminjajočih se zdravstvenih razmer ter izboljša transparentnost spremljanja pogodb v sistemu za finančno poslovanje, da bi preprečili upravne napake.

PRIPOROČILO SVETA

z dne

o razrešnici izvršnemu direktorju

Agencije Evropske unije za vesoljski program

glede izvrševanja proračuna

Agencije Evropske unije za vesoljski program

za proračunsko leto 2020

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2021/696 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. aprila 2021 o vzpostavitvi Vesoljskega programa Unije in ustanovitvi Agencije Evropske unije za vesoljski program ter razveljavitvi uredb (EU) št. 912/2010, (EU) št. 1285/2013 in (EU) št. 377/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU¹ ter zlasti člena 86 Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012² in zlasti člena 70(4) Uredbe,

¹ UL L 170, 12.5.2021, str. 69.

² UL L 193, 30.7.2018, str. 1.

po pregledu izkaza prihodkov in odhodkov Agencije Evropske unije za vesoljski program (v nadaljnjem besedilu: Agencija) za proračunsko leto 2020, njene bilance stanja na dan 31. decembra 2020 in poročila Računskega sodišča o zaključnem računu Agencije za proračunsko leto 2020 z odgovorom Agencije na opažanja Računskega sodišča¹,

ker Svet pozdravlja dejstvo, da opažanja iz poročila Računskega sodišča v zvezi s proračunskim letom 2020 ne terjajo nikakršnih pripomb,

ker je navedeni pregled pokazal, da se za izvrševanje proračuna Agencije lahko da razrešnica –

PRIPOROČA Evropskemu parlamentu, naj izvršnemu direktorju Agencije da razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2020.

V Bruslju,

Za Svet
Predsednik

¹ UL C 439, 29.10.2021, str. 3.

PRIPOROČILO SVETA
z dne
o razrešnici izvršnemu direktorju
Evropske agencije za nadzor ribištva
glede izvrševanja proračuna
Evropske agencije za nadzor ribištva
za proračunsko leto 2020

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 2019/473 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. marca 2019 o Evropski agenciji za nadzor ribištva (kodificirano besedilo)¹ in zlasti člena 45(11) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012² in zlasti člena 70(4) Uredbe,

¹ UL L 83, 25.3.2019, str. 18.

² UL L 193, 30.7.2018, str. 1.

po pregledu izkaza prihodkov in odhodkov Evropske agencije za nadzor ribištva (v nadaljnjem besedilu: Agencija) za proračunsko leto 2020, njene bilance stanja na dan 31. decembra 2020 in poročila Računskega sodišča o zaključnem računu Agencije za proračunsko leto 2020 z odgovorom Agencije na opažanja Računskega sodišča¹,

ker Svet pozdravlja dejstvo, da opažanja iz poročila Računskega sodišča v zvezi s proračunskim letom 2020 ne terjajo nikakršnih pripomb,

ker je navedeni pregled pokazal, da se za izvrševanje proračuna Agencije lahko da razrešnica –

PRIPOROČA Evropskemu parlamentu, naj izvršnemu direktorju Agencije da razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2020.

V Bruslju,

Za Svet
Predsednik

¹ UL C 439, 29.10.2021, str. 3.

PRIPOROČILO SVETA
z dne
o razrešnici izvršnemu direktorju
Evropske agencije za kemikalije
glede izvrševanja proračuna
Evropske agencije za kemikalije
za proračunsko leto 2020

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij (REACH), o ustanovitvi Evropske agencije za kemikalije ter spremembi Direktive 1999/45/ES ter razveljavitvi Uredbe Sveta (EGS) št. 793/93 in Uredbe Komisije (ES) št. 1488/94 ter Direktive Sveta 76/769/EGS in direktiv Komisije 91/155/EGS, 93/67/EGS, 93/105/ES in 2000/21/ES¹ in zlasti člena 97(10) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012² in zlasti člena 70(4) Uredbe,

¹ UL L 396, 30.12.2006, str. 1.

² UL L 193, 30.7.2018, str. 1.

po pregledu izkaza prihodkov in odhodkov Agencije za kemikalije (v nadaljnjem besedilu: Agencija) za proračunsko leto 2020, njene bilance stanja na dan 31. decembra 2020 in poročila Računskega sodišča o zaključnem računu Agencije za proračunsko leto 2020 z odgovorom Agencije na opažanja Računskega sodišča¹,

ker Svet pozdravlja dejstvo, da opažanja iz poročila Računskega sodišča v zvezi s proračunskim letom 2020 ne terjajo nikakršnih pripomb,

ker je navedeni pregled pokazal, da se za izvrševanje proračuna Agencije lahko da razrešnica –

PRIPOROČA Evropskemu parlamentu, naj izvršnemu direktorju Agencije da razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2020.

V Bruslju,

Za Svet
Predsednik

¹ UL C 439, 29.10.2021, str. 3.

PRIPOROČILO SVETA
z dne
o razrešnici direktorju
Evropskega inštituta za enakost spolov
glede izvrševanja proračuna
Evropskega inštituta za enakost spolov
za proračunsko leto 2020

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 1922/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o ustanovitvi Evropskega inštituta za enakost spolov¹ in zlasti člena 15(10) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012² in zlasti člena 70(4) Uredbe,

¹ UL L 403, 30.12.2006, str. 9.

² UL L 193, 30.7.2018, str. 1.

po pregledu izkaza prihodkov in odhodkov Evropskega inštituta za enakost spolov (v nadaljnjem besedilu: Inštitut) za proračunsko leto 2020, njegove bilance stanja na dan 31. decembra 2020 in poročila Računskega sodišča o zaključnem računu Inštituta za proračunsko leto 2020 z odgovorom Inštituta na opažanja Računskega sodišča¹,

ker ima Svet zaradi opažanj iz poročila Računskega sodišča v zvezi s proračunskim letom 2020 eno pripombo, ki je navedena v prilogi k temu priporočilu, ker je po mnenju Sveta pomembno, da se ta pripomba upošteva,

ker je navedeni pregled pokazal, da se za izvrševanje proračuna Inštituta lahko da razrešnica –

PRIPOROČA Evropskemu parlamentu, naj direktorju Inštituta da razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2020.

V Bruslju,

Za Svet
Predsednik

¹ UL C 439, 29.10.2021, str. 3.

**PRIPOMBA K
PRIPOROČILU SVETA O RAZREŠNICI
EVROPSKEMU INŠTITUTU ZA ENAKOST SPOLOV**

Svet pozdravlja mnenje Računskega sodišča, da zaključni račun Inštituta v vseh pomembnih pogledih pošteno predstavlja njegov finančni položaj na dan 31. decembra 2020 ter rezultate njegovega poslovanja, njegove denarne tokove in spremembe čistih sredstev za tedaj končano leto v skladu z določbami njegove finančne uredbe ter da so transakcije, povezane z zaključnim računom za leto 2020, v vseh pomembnih pogledih zakonite in pravilne. Kljub temu pa je treba pripomniti naslednje.

Svet obžaluje sistemski problem, ki ga je ugotovilo Računsko sodišče, da prejeta sredstva niso bila ustrezno vključena v proračun Inštituta, ter poziva inštitut, naj izboljša revizijsko sled in postopke upravljanja proračuna ter zagotovi popolno skladnost z veljavnimi pravili.

PRIPOROČILO SVETA

z dne

o razrešnici izvršnemu direktorju

**Agencije Evropske unije za sodelovanje na področju preprečevanja, odkrivanja in
preiskovanja kaznivih dejanj
glede izvrševanja proračuna**

**Agencije Evropske unije za sodelovanje na področju preprečevanja, odkrivanja in
preiskovanja kaznivih dejanj
za proračunsko leto 2020**

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2016/794 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. maja 2016 o Agenciji Evropske unije za sodelovanje na področju preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja kaznivih dejanj (Europol) ter nadomestitvi in razveljavitvi sklepov Sveta 2009/371/PNZ, 2009/934/PNZ, 2009/935/PNZ, 2009/936/PNZ in 2009/968/PNZ¹ in zlasti člena 60(10) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012² in zlasti člena 70(4) Uredbe,

¹ UL L 135, 24.5.2016, str. 53.

² UL L 193, 30.7.2018, str. 1.

po pregledu izkaza prihodkov in odhodkov Agencije Evropske unije za sodelovanje na področju preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja kaznivih dejanj (v nadaljnjem besedilu: Europol) za proračunsko leto 2020, njene bilance stanja na dan 31. decembra 2020 in poročila Računskega sodišča o zaključnem računu Europola za proračunsko leto 2020 z odgovorom Europola na opažanja Računskega sodišča¹,

ker ima Svet zaradi opažanj iz poročila Računskega sodišča v zvezi s proračunskim letom 2020 eno pripombo, ki je navedena v prilogi k temu priporočilu, ker je po mnenju Sveta pomembno, da se ta pripomba upošteva,

ker je navedeni pregled pokazal, da se za izvrševanje proračuna Europola lahko da razrešnica –
PRIPOROČA Evropskemu parlamentu, naj izvršnemu direktorju Europola da razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2020.

V Bruslju,

Za Svet
Predsednik

¹ UL C 439, 29.10.2021, str. 3.

**PRIPOMBA K
PRIPOROČILU SVETA O RAZREŠNICI
AGENCIJI EVROPSKE UNIJE ZA SODELOVANJE NA PODROČJU PREPREČEVANJA,
ODKRIVANJA IN PREISKOVANJA KAZNIVIH DEJANJ (EUROPOL)**

Svet pozdravlja mnenje Računskega sodišča, da zaključni račun Europol v vseh pomembnih pogledih pošteno predstavlja njegov finančni položaj na dan 31. decembra 2020 ter rezultate njegovega poslovanja, njegove denarne tokove in spremembe čistih sredstev za tedaj končano leto v skladu z določbami njegove finančne uredbe ter da so transakcije, povezane z zaključnim računom za leto 2020, v vseh pomembnih pogledih zakonite in pravilne. Kljub temu pa je treba pripomniti naslednje.

Svet se je seznanil z dejstvom, da Europol skrbno spremlja zneske plačil in sprejema blažilne ukrepe, obenem pa obžaluje problem, ki ga je ugotovilo Računsko sodišče v zvezi z nerešenimi in ponavljajočimi se slabostmi, povezanimi z visokimi stopnjami zamud pri plačilih, kar pomeni tveganje za ugled Euopola, in poziva Europol, naj še naprej sprejema ustrezne ukrepe za zagotovitev dobrega upravljanja proračuna in finančnega poslovanja.

PRIPOROČILO SVETA
z dne
o razrešnici direktorju
Agencije za sodelovanje energetskih regulatorjev
glede izvrševanja proračuna
Agencije za sodelovanje energetskih regulatorjev
za proračunsko leto 2020

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2019/942 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. junija 2019 o ustanovitvi Agencije Evropske unije za sodelovanje energetskih regulatorjev (prenovitev)¹ in zlasti člena 35(9) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012² in zlasti člena 70(4) Uredbe,

¹ UL L 158, 14.6.2019, str. 22.

² UL L 193, 30.7.2018, str. 1.

po pregledu izkaza prihodkov in odhodkov Agencije za sodelovanje energetske regulatorje (v nadaljnjem besedilu: Agencija) za proračunsko leto 2020, njene bilance stanja na dan 31. decembra 2020 in poročila Računskega sodišča o zaključnem računu Agencije za proračunsko leto 2020 z odgovorom Agencije na opažanja Računskega sodišča¹,

ker ima Svet zaradi opažanj iz poročila Računskega sodišča v zvezi s proračunskim letom 2020 nekaj pripomb, ki so navedene v prilogi k temu priporočilu, ker je po mnenju Sveta pomembno, da se te pripombe upoštevajo,

ker je navedeni pregled pokazal, da se za izvrševanje proračuna Agencije lahko da razrešnica –

PRIPOROČA Evropskemu parlamentu, naj direktorju Agencije da razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2020.

V Bruslju,

Za Svet
Predsednik

¹ UL C 439, 29.10.2021, str. 3.

PRIPOMBE K
PRIPOROČILU SVETA O RAZREŠNICI AGENCIJI ZA SODELOVANJE
ENERGETSKIH REGULATORJEV

Svet pozdravlja mnenje Računskega sodišča, da zaključni račun Agencije v vseh pomembnih pogledih pošteno predstavlja njen finančni položaj na dan 31. decembra 2020 ter rezultate njenega poslovanja, njene denarne tokove in spremembe čistih sredstev za tedaj končano leto v skladu z določbami njene finančne uredbe ter da so transakcije, povezane z zaključnim računom za leto 2020, v vseh pomembnih pogledih zakonite in pravilne. Kljub temu pa je treba pripomniti naslednje.

Svet je seznanjen z dejstvom, da so plačila, povezana z zaključnim računom za leto, ki se je končalo 31. decembra 2020, v vseh pomembnih pogledih zakonita in pravilna, obenem pa obžaluje, da je imelo Računsko sodišče zadostne razloge, da je izdalo mnenje s pridržkom o zakonitosti in pravilnosti plačil zaradi nepravilnosti v zvezi z okvirno pogodbo za storitve IT, ker ni bilo konkurenčnega postopka za oddajo javnega naročila za izplačilo znatnega zneska plačil v letu 2020.

Svet obžaluje slabosti, ki jih je Računsko sodišče ugotovilo v notranjih kontrolah, ker ne obstajajo notranja pravila za obravnavanje kontinuitete prenosov pooblastil za odobritve. Agencijo poziva, naj spodbuja izboljšanje že sprejetih notranjih odločitev in blažilnih ukrepov, da bi se v prihodnje izognila podobnim tveganjem.

Svet je seznanjen z odgovorom Agencije, da je bil primanjkljaj proračunskih sredstev pokrit šele z decembrsko spremembo proračuna in da je bila za kritje odprtih obveznosti, ugotovljenih ob koncu leta, zlasti pravnih stroškov in stroškov prevajanja, potrebna visoka stopnja prenosov, vendar jo obenem spodbuja, naj še naprej izboljšuje načrtovanje proračuna in spremlja njegovo izvrševanje, da bi v skladu s proračunskim načelom enoletnosti raven prenesenih obveznosti zmanjšala na nujno potrebno.

Svet je seznanjen z odgovorom Agencije na opažanja Računskega sodišča glede nekaterih slabosti, ugotovljenih v postopkih zaposlovanja Agencije. Svet je z zadovoljstvom seznanjen z ukrepi, ki jih je Agencija že sprejela za odpravo napak, zlasti z uvedbo predhodnih preverjanj upravičenosti, ocenjevanjem, ki ga opravi izbirna komisija, dvojnimi pregledom oddelka za kadrovske zadeve in preglednost metodologije točkovanja. Agencijo spodbuja, naj zagotovi ustrezno izvajanje navedenih ukrepov, da bi zagotovila pravičen in pregleden postopek zaposlovanja.

PRIPOROČILO SVETA

z dne

o razrešnici direktorju

**Agencije za podporo Organu evropskih regulatorjev za elektronske komunikacije
glede izvrševanja proračuna**

**Agencije za podporo Organu evropskih regulatorjev za elektronske komunikacije
za proračunsko leto 2020**

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2018/1971 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2018 o ustanovitvi Organa evropskih regulatorjev za elektronske komunikacije (BEREC) in Agencije za podporo BEREC-u (Urad BEREC)¹, spremembi Uredbe (EU) 2015/2120 ter razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1211/2009, in zlasti člena 28(9) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012² in zlasti člena 70(4) Uredbe,

¹ UL L 321, 17.12.2018, str. 1.

² UL L 193, 30.7.2018, str. 1.

po pregledu izkaza prihodkov in odhodkov Agencije za podporo BEREC-u (Urad BEREC) (v nadaljnjem besedilu: Urad) za proračunsko leto 2020, njegove bilance stanja na dan 31. decembra 2020 in poročila Računskega sodišča o zaključnem računu Urada za proračunsko leto 2020 z odgovorom Urada na opažanja Računskega sodišča¹,

ker Svet pozdravlja dejstvo, da opažanja iz poročila Računskega sodišča v zvezi s proračunskim letom 2020 ne terjajo nikakršnih pripomb,

ker je navedeni pregled pokazal, da se za izvrševanje proračuna Urada lahko da razrešnica –

PRIPOROČA Evropskemu parlamentu, naj direktorju Urada da razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2020.

V Bruslju,

Za Svet
Predsednik

¹ UL C 439, 29.10.2021, str. 3.

PRIPOROČILO SVETA
z dne
o razrešnici izvršnemu direktorju
Evropskega bančnega organa
glede izvrševanja proračuna
Evropskega bančnega organa
za proračunsko leto 2020

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1093/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. novembra 2010 o ustanovitvi Evropskega nadzornega organa (Evropski bančni organ) in o spremembi Sklepa št. 716/2009/ES ter razveljavitvi Sklepa Komisije 2009/78/ES¹ in zlasti člena 64(9) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012² in zlasti člena 70(4) Uredbe,

¹ UL L 331, 15.12.2010, str. 12.

² UL L 193, 30.7.2018, str. 1.

po pregledu izkaza prihodkov in odhodkov Evropskega bančnega organa (v nadaljnjem besedilu: Organ) za proračunsko leto 2020, njegove bilance stanja na dan 31. decembra 2020 in poročila Računskega sodišča o zaključnem računu Organa za proračunsko leto 2020 z odgovorom Organa na opažanja Računskega sodišča¹,

ker ima Svet zaradi opažanj iz poročila Računskega sodišča v zvezi s proračunskim letom 2020 nekaj pripomb, ki so navedene v prilogi k temu priporočilu, ker je po mnenju Sveta pomembno, da se te pripombe upoštevajo,

ker je navedeni pregled pokazal, da se za izvrševanje proračuna Agencije lahko da razrešnica –

PRIPOROČA Evropskemu parlamentu, naj izvršnemu direktorju Organa da razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2020.

V Bruslju,

Za Svet
Predsednik

¹ UL C 439, 29.10.2021, str. 3.

PRIPOMBE K

PRIPOROČILU SVETA O RAZREŠNICI EVROPSKEMU BANČNEMU ORGANU

Svet pozdravlja mnenje Računskega sodišča, da zaključni račun Organa v vseh pomembnih pogledih pošteno predstavlja njegov finančni položaj na dan 31. decembra 2020 ter rezultate njegovega poslovanja, njegove denarne tokove in spremembe čistih sredstev za tedaj končano leto v skladu z določbami njegove finančne uredbe ter da so transakcije, povezane z zaključnim računom za leto 2020, v vseh pomembnih pogledih zakonite in pravilne. Kljub temu pa je treba pripomniti naslednje.

Svet obžaluje pomanjkljivosti, ki jih je Računsko sodišče ugotovilo v postopkih Organa za oddajo javnega naročila. Prvič, Organ je z neko banko podpisal kratkoročno pogodbo o bančnih storitvah, pri tem pa je bistveno podcenil vrednost naročila, ker je začel postopek s pogajanjem s samo enim potencialnim izvajalcem brez predhodne objave. V istem primeru Organ ni določil meril za izbiro najboljše ponudbe niti ni ostalih ponudb ustrezno ocenil, ko je bilo treba poiskati druge izvajalce. Drugič, Organ je začel postopek za oddajo javnega naročila pravnih storitev s pogajanjem brez predhodne objave obvestila o naročilu in ki ni vseboval ustrezne revizijske sledi. Za nepravilnega se je štel tudi tretji postopek za oddajo javnega naročila, ker sta bili izjavi o zaupnosti in odsotnosti nasprotja interesov podpisani šele v zadnji fazi. Svet ob upoštevanju posledic pandemije COVID-19, na katere je opozoril že Organ, in že sprejetih ukrepov Organ poziva, naj zagotovi, da so njegovi postopki oddaje javnega naročila, zlasti kar zadeva uporabo postopka s pogajanjem, vedno v skladu s finančno uredbo.

Svet podpira ugotovitve Računskega sodišča, da mora Organ posodobiti svoj načrt neprekinjenega delovanja, ter Organ poziva, naj to slabost obravnava v svojih postopkih notranje kontrole.

PRIPOROČILO SVETA

z dne

o razrešnici izvršnemu direktorju

Evropskega organa za vrednostne papirje in trge

glede izvrševanja proračuna

Evropskega organa za vrednostne papirje in trge

za proračunsko leto 2020

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1095/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. novembra 2010 o ustanovitvi Evropskega nadzornega organa (Evropski organ za vrednostne papirje in trge) in o spremembi Sklepa št. 716/2009/ES ter razveljavitvi Sklepa Komisije 2009/77/ES¹ in zlasti člena 64(9) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012² in zlasti člena 70(4) Uredbe,

¹ UL L 331, 15.12.2010, str. 84.

² UL L 193, 30.7.2018, str. 1.

po pregledu izkaza prihodkov in odhodkov Evropskega organa za vrednostne papirje in trge (v nadaljnjem besedilu: Organ) za proračunsko leto 2020, njegove bilance stanja na dan 31. decembra 2020 in poročila Računskega sodišča o zaključnem računu Organa za proračunsko leto 2020 z odgovorom Organa na opažanja Računskega sodišča¹,

ker ima Svet zaradi opažanj iz poročila Računskega sodišča v zvezi s proračunskim letom 2020 nekaj pripomb, ki so navedene v prilogi k temu priporočilu, ker je po mnenju Sveta pomembno, da se te pripombe upoštevajo,

ker je navedeni pregled pokazal, da se za izvrševanje proračuna Agencije lahko da razrešnica –

PRIPOROČA Evropskemu parlamentu, naj izvršnemu direktorju Organa da razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2020.

V Bruslju,

Za Svet
Predsednik

¹ UL C 439, 29.10.2021, str. 3.

**PRIPOMBE K
PRIPOROČILU SVETA O RAZREŠNICI EVROPSKEMU ORGANU ZA VREDNOSTNE
PAPIRJE IN TRGE**

Svet pozdravlja mnenje Računskega sodišča, da zaključni račun Organa v vseh pomembnih pogledih pošteno predstavlja njegov finančni položaj na dan 31. decembra 2020 ter rezultate njegovega poslovanja, njegove denarne tokove in spremembe čistih sredstev za tedaj končano leto v skladu z določbami njegove finančne uredbe ter da so transakcije, povezane z zaključnim računom za leto 2020, v vseh pomembnih pogledih zakonite in pravilne. Kljub temu pa je treba pripomniti naslednje.

Svet je seznanjen z ugotovitvijo Računskega sodišča o tveganju, da se bonitetne agencije lahko izognejo uredbi o bonitetnih agencijah s tem, da izkoristijo priložnost za zmanjšanje pristojbin ali izogibanje pristojbinam, in sicer tako, da svoje prihodke v jurisdikciji EU prenesejo na svoje povezane subjekte izven EU. Pozdravlja dejstvo, da si Organ prizadeva za oceno in spremljanje tega vprašanja ter da je predložil strokovni nasvet Komisiji o spremembi uredbe glede zaračunavanja pristojbin Organa bonitetnim agencijam.

Svet podpira prizadevanja, ki jih je Organ že vložil v preteklosti, da bi v sedanjem regulativnem okviru o pristojbinah repozitorijem sklenjenih poslov zagotovil čim več zagotovil. Svet pozdravlja dejstvo, da je Organ Evropski komisiji v drugi polovici leta 2021 predložil svoj strokovni nasvet o spremembi zakonodaje o upravljanju pristojbin repozitorijev sklenjenih poslov, in Komisijo poziva, naj opravi revizijo zakonodajnega okvira.

Svet je seznanjen z odgovori Organa, obenem pa obžaluje slabosti v notranjih kontrolah, ki jih je ugotovilo Računsko sodišče. Prvič, Organ je sklenil okvirno pogodbo po predlogi ponudnika namesto po lastni predlogi, kar je zmanjšalo preglednost dogovora. Drugič, Organ za zamude pri plačilu prispevkov več bonitetnih agencij in repozitorijev sklenjenih poslov za leto 2020 ni pravilno uporabil obrestne mere ter ni v celoti upošteval določb finančne uredbe. Tretjič, Organ ni mogel potrditi plačil izvajalcu na podlagi okvirne pogodbe za svetovalne storitve IT, saj ni ustrezno spremljal zaračunanega časa.

PRIPOROČILO SVETA

z dne

o razrešnici izvršnemu direktorju

**Evropskega organa za zavarovanja in poklicne pokojnine
glede izvrševanja proračuna**

**Evropskega organa za zavarovanja in poklicne pokojnine
za proračunsko leto 2020**

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1094/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. novembra 2010 o ustanovitvi Evropskega nadzornega organa (Evropski organ za zavarovanja in poklicne pokojnine) in o spremembi Sklepa št. 716/2009/ES ter razveljavitvi Sklepa Komisije 2009/79/ES¹ in zlasti člena 64(9) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012² in zlasti člena 70(4) Uredbe,

¹ UL L 331, 15.12.2010, str. 48.

² UL L 193, 30.7.2018, str. 1.

po pregledu izkaza prihodkov in odhodkov Evropskega organa za zavarovanja in poklicne pokojnine (v nadaljnjem besedilu: Organ) za proračunsko leto 2020, njegove bilance stanja na dan 31. decembra 2020 in poročila Računskega sodišča o zaključnem računu Organa za proračunsko leto 2020 z odgovorom Organa na opažanja Računskega sodišča¹,

ker ima Svet zaradi opažanj iz poročila Računskega sodišča v zvezi s proračunskim letom 2020 nekaj pripomb, ki so navedene v prilogi k temu priporočilu, ker je po mnenju Sveta pomembno, da se te pripombe upoštevajo,

ker je navedeni pregled pokazal, da se za izvrševanje proračuna Agencije lahko da razrešnica –

PRIPOROČA Evropskemu parlamentu, naj izvršnemu direktorju Organa da razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2020.

V Bruslju,

Za Svet
Predsednik

¹ UL C 439, 29.10.2021, str. 3.

PRIPOMBE K
PRIPOROČILU SVETA O RAZREŠNICI EVROPSKEMU ORGANU ZA ZAVAROVANJA
IN POKLICNE POKOJNINE

Svet pozdravlja mnenje Računskega sodišča, da zaključni račun Organa v vseh pomembnih pogledih pošteno predstavlja njegov finančni položaj na dan 31. decembra 2020 ter rezultate njegovega poslovanja, njegove denarne tokove in spremembe čistih sredstev za tedaj končano leto v skladu z določbami njegove finančne uredbe ter da so transakcije, povezane z zaključnim računom za leto 2020, v vseh pomembnih pogledih zakonite in pravilne. Kljub temu pa je treba pripomniti naslednje.

Svet je seznanjen z bližino dejavnosti in stikov med Organom in nacionalnimi nadzornimi organi, vendar obenem podpira ugotovitev Računskega sodišča, da bi morali biti vzpostavljeni kontrolni sistemi za zagotavljanje pravilnosti plačil, povezanih z dogovori glede napotenih nacionalnih strokovnjakov.

Svet je seznanjen z ugotovitvami Računskega sodišča v zvezi z neuporabo obrestnih mer iz finančne uredbe za plačila, ki jih je z zamudo prejel od več pristojnih nacionalnih organov držav članic, in z odgovorom Organa v zvezi s posebnimi razmerami v letu 2020. Organ se spodbuja, naj spremlja neporavnana plačila in nadaljuje z izterjavami.

Svet je seznanjen s hitrim ukrepanjem Organa po opažanjih Računskega sodišča v zvezi s pogodbo za tečaje usposabljanja in novo pogodbo o zagotavljanju spletnega usposabljanja. Organ se spodbuja, naj se hitro odziva na spreminjajoče se razmere in ustrezno prilagodi svoje pogodbe.

PRIPOROČILO SVETA
z dne
o razrešnici izvršnemu direktorju
Agencije Evropske unije za azil
glede izvrševanja proračuna
Agencije Evropske unije za azil
za proračunsko leto 2020

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2021/2303 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. decembra 2021 o Agenciji Evropske unije za azil in razveljavitvi Uredbe (EU) št. 439/2010¹ in zlasti člena 55(9) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012² in zlasti člena 70(4) Uredbe,

¹ UL L 468, 30.12.2021, str. 1.

² UL L 193, 30.7.2018, str. 1.

po pregledu izkaza prihodkov in odhodkov Agencije Evropske unije za azil (v nadaljnjem besedilu: Agencija) za proračunsko leto 2020, njene bilance stanja na dan 31. decembra 2020 in poročila Računskega sodišča o zaključnem računu Agencije za proračunsko leto 2020 z odgovorom Agencije na opažanja Računskega sodišča¹,

ker ima Svet zaradi opažanj iz poročila Računskega sodišča v zvezi s proračunskim letom 2020 nekaj pripomb, ki so navedene v prilogi k temu priporočilu, ker je po mnenju Sveta pomembno, da se te pripombe upoštevajo,

ker je navedeni pregled pokazal, da se za izvrševanje proračuna Agencije lahko da razrešnica –

PRIPOROČA Evropskemu parlamentu, naj izvršnemu direktorju Agencije da razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2020.

V Bruslju,

Za Svet
Predsednik

¹ UL C 439, 29.10.2021, str. 3.

PRIPOMBE K

PRIPOROČILU SVETA O RAZREŠNICI AGENCIJI EVROPSKE UNIJE ZA AZIL

Svet pozdravlja mnenje Računskega sodišča, da zaključni račun Agencije v vseh pomembnih pogledih pošteno predstavlja njen finančni položaj na dan 31. decembra 2020 ter rezultate njenega poslovanja, njene denarne tokove in spremembe čistih sredstev za tedaj končano leto v skladu z določbami njene finančne uredbe ter da so transakcije, povezane z zaključnim računom za leto 2020, v vseh pomembnih pogledih zakonite in pravilne. Kljub temu pa je treba pripomniti naslednje.

Svet je seznanjen z mnenjem Računskega sodišča o „drugi zadevi“, pri čemer sodni postopki, ki potekajo proti Agenciji, vplivajo na vidike mnenja Sodišča.

Svet je seznanjen s popravnimi ukrepi, ki se izvajajo ali so že izvedeni, obenem pa je seznanjen z opažanji Računskega sodišča o zakonitosti in pravilnosti transakcij, zlasti glede plačil v zvezi s postopki oddaje javnega naročila, ki jih je Računsko sodišče v prejšnjih letih razglasilo za nepravilne (tj. javna naročila za najete prostore, za agencijske delavce v Italiji in zunanje strokovnjake).

Svet je seznanjen z razvojem celovitega načrta zaposlovanja in posledicami pandemije COVID-19, vendar obžaluje težave, ki jih je Računsko sodišče ugotovilo v zvezi s kadrovsko politiko Agencije, zlasti kar zadeva veliko število prostih vodstvenih delovnih mest in trajanje začasnih imenovanj na ta delovna mesta, kar vpliva na sposobnost Agencije, da uresničuje svoje cilje.

V zvezi z upravljanjem proračuna Svet ob upoštevanju posledic pandemije COVID-19, na katere je opozorila že Agencija, izraža zaskrbljenost, ker je bilo izvrševanje proračuna nižje od načrtovanega, in poziva Agencijo naj še bolj izboljša svoje finančno načrtovanje in spremljanje izvrševanja proračuna, da bi zagotovila popolno spoštovanje načel dobrega finančnega poslovanja in enoletnosti.

Svet pozdravlja znatna prizadevanja Agencije od leta 2018, da bi izboljšala svoje sisteme notranje kontrole in procese upravljanja ter izvedla popravne ukrepe v odziv na opažanja Računskega sodišča.

PRIPOROČILO SVETA

z dne

o razrešnici izvršnemu direktorju

**Evropske agencije za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov s področja
svobode, varnosti in pravice
glede izvrševanja proračuna**

**Evropske agencije za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov s področja
svobode, varnosti in pravice
za proračunsko leto 2020**

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2018/1726 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. novembra 2018 o Agenciji Evropske unije za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice (eu-LISA), o spremembi Uredbe (ES) št. 1987/2006 in Sklepa Sveta 2007/533/PNZ ter o razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1077/2011¹ in zlasti člena 47(12) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012² in zlasti člena 70(4) Uredbe,

¹ UL L 295, 21.11.2018, str. 99.

² UL L 193, 30.7.2018, str. 1.

po pregledu izkaza prihodkov in odhodkov Evropske agencije za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice (v nadaljnjem besedilu: Agencija) za proračunsko leto 2020, njene bilance stanja na dan 31. decembra 2020 in poročila Računskega sodišča o zaključnem računu Agencije za proračunsko leto 2020 z odgovorom Agencije na opažanja Računskega sodišča¹,

ker ima Svet zaradi opažanj iz poročila Računskega sodišča v zvezi s proračunskim letom 2020 nekaj pripomb, ki so navedene v prilogi k temu priporočilu, ker je po mnenju Sveta pomembno, da se te pripombe upoštevajo,

ker je navedeni pregled pokazal, da se za izvrševanje proračuna Agencije lahko da razrešnica –
PRIPOROČA Evropskemu parlamentu, naj izvršnemu direktorju Agencije da razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2020.

V Bruslju,

Za Svet
Predsednik

¹ UL C 439, 29.10.2021, str. 3.

PRIPOMBE K

**PRIPOROČILU SVETA O RAZREŠNICI EVROPSKI AGENCIJI ZA OPERATIVNO
UPRAVLJANJE OBSEŽNIH INFORMACIJSKIH SISTEMOV S PODROČJA SVOBODE,
VARNOSTI IN PRAVICE (eu-LISA)**

Svet pozdravlja mnenje Računskega sodišča, da zaključni račun Agencije v vseh pomembnih pogledih pošteno predstavlja njen finančni položaj na dan 31. decembra 2020 ter rezultate njenega poslovanja, njene denarne tokove in spremembe čistih sredstev za tedaj končano leto v skladu z določbami njene finančne uredbe ter da so transakcije, povezane z zaključnim računom za leto 2020, v vseh pomembnih pogledih zakonite in pravilne. Kljub temu pa je treba pripomniti naslednje.

Svet je seznanjen z odgovorom Agencije in že sprejetimi ukrepi, obenem pa obžaluje, da je imelo Računsko sodišče razloge, da je izdalo mnenje s pridržkom o dveh nepravilnih postopkih oddaje javnega naročila, vključno z ugotovitvami različnih plačil na podlagi okvirne pogodbe, ki niso bila v skladu s pogodbenimi določbami, in poziva Agencijo, naj sprejme ustrezne ukrepe, da bi se v prihodnje izognila takšnim primerom.

Nazadnje Svet izraža zaskrbljenost, da je bilo izvrševanje proračuna spet nižje od načrtovanega, in poziva Agencijo, naj skupaj s Komisijo še naprej izboljšuje svoje finančno načrtovanje in spremljanje izvrševanja proračuna, zlasti z boljšo uskladitvijo proračunskega načrtovanja s časovnim okvirom povezanih pravnih aktov, da bi zagotovila popolno skladnost z načelom dobrega finančnega poslovanja in enoletnosti.

PRIPOROČILO SVETA
z dne
o razrešnici direktorju
Evropskega inštituta za inovacije in tehnologijo
glede izvrševanja proračuna
Evropskega inštituta za inovacije in tehnologijo
za proračunsko leto 2020

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2021/819 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. maja 2021 o Evropskem inštitutu za inovacije in tehnologijo (prenovitev)¹,

ob upoštevanju Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012² in zlasti člena 70(4) Uredbe,

¹ UL L 189, 28.5.2021, str. 61.

² UL L 193, 30.7.2018, str. 1.

po pregledu izkaza prihodkov in odhodkov Evropskega inštituta za inovacije in tehnologijo (v nadaljnjem besedilu: Inštitut) za proračunsko leto 2020, njegove bilance stanja na dan 31. decembra 2020 in poročila Računskega sodišča o zaključnem računu Inštituta za proračunsko leto 2020 z odgovorom Inštituta na opažanja Računskega sodišča¹,

ker Svet pozdravlja dejstvo, da opažanja iz poročila Računskega sodišča v zvezi s proračunskim letom 2020 ne terjajo nikakršnih pripomb,

ker je navedeni pregled pokazal, da se za izvrševanje proračuna Inštituta lahko da razrešnica –

PRIPOROČA Evropskemu parlamentu, naj direktorju Inštituta da razrešnico glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2020.

V Bruslju,

Za Svet
Predsednik

¹ UL C 439, 29.10.2021, str. 3.